



Cangerlagpiim Nalliini Calricaraq 2019-2021

Pilinguarta: Qaivaralria Rosalie Lincoln, Nunakauyarmiu

Una pilingualqa nasvagiug qaillun yuucirput cimiqallranek cangerlagpak alqunaq ella iluarrluku tutellrani. Yuut nangteqngellruut/naulluungellruut, cauciinaku, alaiqerraallrani-llu kenkekngaput ca piciinaku tuquangluteng, tua-i-llu nanikuam cacirkaitem-llu tull'uta. Yuucirput-llu cimirluni maligtaqutarkanek: Kiingan enemteni uitaurararrkauluta canimelucesciiganata, aneryaarcuuteput patumaarkauluki, unateput cat-llu agtulaqekngaput perriumaarkauluteng, yuut-llu caliviit ayagallerkaq-llu arulairluni. Tua-i-llu neryuniurutvut agayulput-llu picirrlluni, maaggun kaputetgun. Agluryaq pilinguallruaqa kiingan-llu qaralirluku taringcetaarutengqerngan 'Neryuniurun Qinuitnaq-llu' yuucimteni. Cangerlagpiim kaputiinek qaqcikumta, ilakellriani ullaucugngariluta.

Tangerciqan kaputem kangia naucetaaruug agluryam-llu iquan aciani iinruutulit naumrruyiit/naungruyiit uitaluteng. Tamakut umyuaqutkanka calricaramun assirillerkaput-llu ayuqluku kaputetgun.

Narulkaq kalluk-llu umyuaratequtellruagka anagcillerkaput mat'umek cangerlagpagmek.

This message is brought to you by the AKPIRG/NPACF Yugtun/Cugtun Language Panel, with Al'aq Cheryl Charles Smith, Rosalie Lincoln, Catherine Moses, Dorie Wassilie, Marie Hoover, Veronica Kaganak, and Lorina Warren



ALASKA NATIVE
TRIBAL HEALTH
CONSORTIUM

